



TÂY ÚC

BẢN TIN



Cộng Đồng Người Việt Tự Do Úc Châu/Tây Úc
Phát Hành mỗi tháng - Số 18 - Tháng 02/2022

TIN TỨC SINH HOẠT CỘNG ĐỒNG

- Năm nay Hội Chợ Tết Nhâm Dần sẽ không thực hiện được vì chúng ta không đủ nhân lực và tài chánh để đáp ứng được tiêu chuẩn rất cao và chặt chẽ về an toàn Covid-19 do chính phủ đưa ra. Uy tín sẽ mất hết nếu trở thành hot spot.
- 10c RECYCLE :** Xin lưu ý quý đồng hương là nếu mình bỏ vô thùng recycle các thứ linh tinh **KHÔNG** thuộc diện 10c Recycle như: rác, đồ ăn thừa, đồ chơi, bình nhựa trắng đục (bình sữa, bình nước trái cây), hay chai nước uống không chịu gỡ bỏ nắp, thì mình sẽ bị trừ tiền thay vì được lãnh trọn 10 cents!
Công Ty Thu Ve Chai chỉ trả 10 cents cho những chai có ghi 10cents, chai bia thì được.
- Cám ơn quý đồng hương và các thiện nguyện viên La Thành Trung, Lê Tuấn Phước, Nguyễn Văn Viễn, Lê Văn Sáu đã giúp đi thu góp không một phế phẩm Recycle cho CĐ. Cho tới hôm nay trương mục Xây Dựng Trung Tâm Văn Hóa Cộng Đồng đã được \$189,759.30
- Xin đồng hương tiếp tục đóng góp để có thể xây dựng và bảo trì TTVH, lưu truyền cho con cháu chúng ta. Mọi đóng góp:
 - Tiền mặt:** Xin giao cho bất cứ thành viên nào của Ban Chấp Hành Cộng Đồng, chúng tôi sẽ gửi biên nhận cho quý vị sau.
 - Chuyển ngân online:** Xin chuyển thẳng vào trương mục của CĐ như sau:
Vietnamese Community – WA,
BSB: 066-118, A/C: 1044 6058
Đa tạ,
BS Nguyễn Anh (Dũng), Chủ Tịch CĐNVTD WA

TRƯỜNG VIỆT NGỮ CỘNG ĐỒNG TÂY ÚC

Tại **TRƯỜNG TRUNG HỌC GIRRAWHEEN**
Calvert Way – Girrawheen 6064

Giờ học: **2 giờ đến 4 giờ 15 chiều - mỗi Thứ Bảy**
Nhận học sinh từ 5 tuổi trở lên. Ghi danh tại trường.

Niên khóa 2022 sẽ được khai giảng lúc 2 giờ, thứ bảy 05/02/2022 - xin có mặt lúc 1 giờ 30.

Lớp Học Tiếng Anh Miễn Phí

Cộng Đồng Người Việt Tự Do Tây Úc tổ chức lớp học tiếng Anh miễn phí:

- tại Trường Trung Học Girrawheen
- Thứ Bảy hằng tuần từ 2 giờ đến 4 giờ.**
Ghi tên : 9328 9391

Giúp Đỡ Đồng Hương

trong việc điền các loại form nhà nước, liên lạc với những cơ quan chức năng, tìm hiểu thêm về đời sống ở Úc, giúp giải quyết khó khăn trong cuộc sống ...

Quý đồng hương cần giúp đỡ xin vui lòng liên lạc:

Văn Phòng Cộng Đồng Người Việt Tự Do
Unit 4-5, 155 Brisbane Street, Perth WA 6000.

Thứ Hai – Thứ Sáu: từ 10 giờ đến 16 giờ

Điện thoại: 9328 9391 hay Email: vpcdwa@gmail.com

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH VIỆT NGỮ

mỗi chiều thứ Sáu lúc 6 giờ

trên làn sóng 95.3 MHz của đài 6EBA-FM



Đồng hương có thể lấy BẢN TIN TÂY ÚC miễn phí tại Nhà Thờ Công Giáo, Tin Lành, Quán Thế Âm Ni Tự, chùa Chánh Giác, Chùa Phổ Quang, văn phòng Cộng Đồng, phòng mạch Bác Sĩ & Nha Sĩ, Tiệm Bánh Mì Bến Thành. Nếu quý vị nào muốn nhận Bản Tin Tây Úc online bằng màu và sớm, xin email về bantintayuc@gmail.com, Ngoài ra quý vị có thể đọc Bản Tin trên website: www.vietnamesewa.org.au hay FaceBook: **vietnameseCommunityinAustraliaWaChapter**

Các Hội Đoàn muốn đăng hình ảnh & tin tức sinh hoạt xin gửi thông tin đến Bản Tin qua email trên. Rất cảm ơn.



TÌM HIỂU LUẬT LÁI NHỮNG XE ĐIỆN CÁ NHÂN Ở TÂY ÚC

Khoảng thời gian gần đây, người ta thấy xuất hiện trên đường phố của Perth những thanh niên di chuyển trên những xe scooter hay ván bằng điện (E-Rider). Để giữ an toàn cho những người xử dụng phương tiện mới này, kể từ 12/21 chính phủ Tây Úc đã ban hành những đạo luật riêng dành cho loại xe này.

XE ĐIỆN CÁ NHÂN (ELECTRIC RIDERABLE DEVICES) bao gồm những đặc điểm dưới đây:

1. Phải có ít nhất một bánh xe.
2. Kích thước phải nhỏ hơn 125cm bề dài, 70cm bề ngang và không cao hơn 135cm.
3. Không nặng hơn 25kg.
4. Không thể chạy quá 25km/giờ.

Những loại xe như: xe đạp điện, xe wheelchairs đã có luật giao thông riêng từ trước (Road Traffic Code 2000).

NHỮNG NƠI MÀ E-RIDER CÓ THỂ CHẠY:

1. Lề đường dành cho người đi bộ, vận tốc tối đa là 10km/giờ.
2. Đường dành cho xe đạp, vận tốc <25km
3. Chạy chung đường với xe hơi, nhưng vận tốc tối đa của đường đó không quá 50km/giờ và người chạy xe điện không được chạy quá 25km/giờ.

ĐIỀU KIỆN AN TOÀN BẮT BUỘC:

1. Trên 16 tuổi.
2. Đội nón an toàn hợp lệ dành cho người chạy xe đạp và xe gắn máy.
3. Xe phải có đèn phản chiếu và chuông.
4. Không uống rượu, không dùng điện thoại di động khi lái xe.
5. Nhường đường cho người đi bộ.
6. Luôn giữ lề trái và theo đúng vận tốc quy định.
7. Không chở theo người hay thú vật.

Nguồn: www.wa.gov.au/organisation/road-safety-commission/erideables.

KẾ HOẠCH CẤM XỬ DỤNG PLASTIC CỦA TIỂU BANG TÂY ÚC

Từ 01 tháng 01 năm 2022, Tây Úc sẽ bắt đầu Giai đoạn ① **cấm xử dụng những vật liệu plastic xài một lần rồi bỏ** (single-use) như ống hút, ly chén đĩa hộp nhựa... Những vật này bị cấm vì theo thống kê hằng năm, dân Tây Úc đã xài hằng triệu những món single-use và đa số những món này đã bị bỏ vào thùng rác để rồi cuối cùng nằm trong bãi rác của thành phố. Trong thời gian này, nhà nước sẽ có những chương trình quảng cáo, giáo dục dân chúng và đến 01/07/2022 thì biện pháp này mới được thực hiện triệt để:

1. **CẤM** chế tạo, bán hay dùng :
 - ống hút, ly, chén đĩa, muỗng nĩa bằng nhựa.
 - hộp hay khay đựng thức ăn bằng foam.
 - bọc nhựa có quai.
 - bong bóng helium.



2. **Những người sau đây nếu phạm luật sẽ bị phạt \$5,000:**

- Người sản xuất
- Người phát hành, người buôn sỉ, lẻ, người bán hàng online.
- Người thả bong bóng ngoài trời Tây Úc.

Trong giai đoạn ①, người dân vẫn có thể dùng ở nhà những vật đã có sẵn do mua từ trước như:

1. những món đồ *single-use*
2. Hộp nhựa đựng thức ăn có nắp đậy.
3. Ly đựng thức ăn nóng.
4. Những đồ làm bằng plastic dẻo, cứng có thể xử dụng nhiều lần.

Giai đoạn ② sẽ bắt đầu từ 01/01/2023 và lúc đó sẽ có thêm nhiều món bị cấm xử dụng như: Ly đựng thức ăn nóng, hộp nhựa đựng thức ăn có nắp đậy...

Muốn biết rõ hơn về *Single-Use Plastic Ban*, xin quý vị vào website: www.wa.gov.au, phone 08 6364 7000 hay email: plastic-action@dwer.wa.gov.au

CHƯƠNG TRÌNH HỖ TRỢ TÀI CHÍNH CHO NGƯỜI BỊ BẠO HÀNH TRONG GIA ĐÌNH

Red Cross mở Chương Trình Hỗ Trợ Tài Chính Cho Người Bị Bạo Hành Gia Đình nhằm hỗ trợ những cá nhân tìm kiếm sự trợ giúp và sự giới thiệu đến những nơi cung cấp dịch vụ trợ giúp.

Chương trình được áp dụng với những cá nhân đang giữ visa tạm thời (temporary visas), hoặc không rõ loại visa, đang chịu bạo hành gia đình và cần giúp đỡ về tài chính.

Chương trình hỗ trợ những cá nhân sau đây:

- **Không cần** phải là thường trú nhân hay công dân Úc, và
- đang chịu đựng hoặc có nguy cơ chịu bạo hành gia đình, và
- đang gặp khó khăn về tài chính.

Những hỗ trợ bao gồm:

- Hỗ trợ về tài chính
- Giới thiệu tới những tổ chức khác
- Hỗ trợ cụ thể khác cho từng cá nhân (lên đến 3 tháng)

Để được hỗ trợ, bạn cần cung cấp:

- **Visa status** như là số passport hoặc số Thẻ Chứng Nhận Di Trú (ImmiCard). Nếu bạn không rõ hoặc không có visa, bạn vẫn có thể nộp hồ sơ và Red Cross sẽ gọi để thảo luận về trường hợp của bạn.
- **Giấy tờ ngân hàng** như là chứng từ tài khoản ngân hàng. Nếu bạn không có tài khoản ngân hàng hoặc không có tài khoản nào đủ an toàn để bạn sử dụng, bạn vẫn có thể nộp hồ sơ.

Thông tin cá nhân của tôi sẽ được giữ an toàn chứ?

- Red Cross không chia sẻ thông tin của bạn hay tình trạng visa của bạn với chính phủ. Bạn có thể thể tự tin liên hệ với Red Cross. Chúng tôi sẽ luôn giữ kín những thông tin mà bạn cung cấp một cách an toàn.
- Vui lòng không gửi thông tin của bạn qua email.

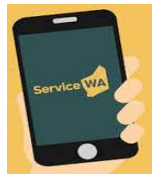
Tôi cần giúp đỡ để nộp hồ sơ.

- Nếu bạn cần thông dịch viên để giúp bạn liên hệ với Red Cross, bạn có thể gọi TIS số 131 450, nói rõ bạn cần thông dịch ngôn ngữ nào và yêu cầu họ liên lạc với Red Cross 1800 733 276.
- Nếu bạn cần giúp đỡ để nộp hồ sơ mà không có ai có thể giúp bạn, thì xin vui lòng liên lạc với Red Cross 1800 733 276 vào giờ hành chính, từ thứ hai đến thứ sáu hoặc gửi email đến nat_fdv_pilot@redcross.org.au.

Nguồn: www.redcross.org.au/familyviolencerelief

TÂY ÚC & COVID-19 cập nhật

ServiceWA



Quý vị đồng hương Tây Úc, quý vị đã cài đặt và sử dụng ứng dụng ServiceWA chưa?

Những điều kiện quý vị cần phải có trước khi tải và cài đặt ServiceWA:

1. Điện thoại di động thông minh (**smart phone**)
2. Địa chỉ email riêng của mình
3. Trên 15 tuổi
4. Thiết lập **tài khoản MyGov**. Xin vào link kèm theo sẽ có chỉ dẫn bằng tiếng Việt:

<https://www.servicessaustralia.gov.au/sites/default/files/2018/11/14301-1808vi.pdf>

5. Tải và **cài đặt myGovID**: đây là thẻ căn cước điện tử để các cơ quan nhà nước nhận diện quý vị, tránh trường hợp nhầm lẫn. Xin xem lại cách cài đặt trong Bản Tin Tây Úc 17 hoặc vào link sau đây:

<https://www.mygovid.gov.au/set-up>



Sau khi đã có những điều trên, quý vị có thể tải và **cài đặt app serviceWA** vào điện thoại của mình (xem lại Bản Tin Tây Úc 17 hay vào link:

<https://www.wa.gov.au/government/multi-step-guides/servicewa-app-support/how-set-the-servicewa-app>)



Sau khi cài đặt xong serviceWA, quý vị có thể chuyển Chứng Nhận Điện Tử Đã chích ngừa Covid-19 (Covid-19 Digital Certificate) vào serviceWA. Xin xem cách chỉ dẫn qua link

<https://www.wa.gov.au/government/multi-step-guides/servicewa-app-support/how-import-your-covid-19-digital-certificate-the-servicewa-app>

Sau này, khi nhấn vào app **serviceWA** trên điện thoại, quý vị sẽ thấy phía dưới màn hình hiện ra 5 phần, nhấn vào từng phần sẽ hiện:

- 1) **Services**: những tin tức liên quan đến covid ở Tây Úc.
- 2) **Certificate**: Chứng nhận chích ngừa.
- 3) **SafeWA**: dùng để scan QR code ở những nơi công cộng.
- 4) **G2G**: cần thiết khi ở nơi khác muốn vào Tây Úc
- 5) **Inbox**: hộp thư để nhà nước liên lạc với quý vị.



Mọi đóng góp ý kiến, bài vở, đăng Quảng Cáo hay Rao vặt hoặc muốn nhận Bản Tin xin gửi về email bantintayuc@gmail.com

Giai Đoạn Chuyển Tiếp (Transition Plan)

Hai tuần trước ngày dự định mở cửa biên giới (05/02/22), ông McGawen đã cho biết Tây Úc sẽ đóng cửa biên giới vô hạn định. Trong thời gian chờ đợi mở cửa thì dân Tây Úc phải triệt để tuân thủ một số điều sau:

- 1) Đeo khẩu trang ở những nơi đông người, nhà thương, xe buýt, xe lửa, máy bay, sân bay ...
- 2) Đi chích ngừa theo đúng lịch trình. Hiện nay tất cả những người trên 5 tuổi sống trên đất Úc đều được chích ngừa miễn phí. Số người chích ngừa hai liều ở Tây Úc đã lên 90%.
- 3) Trình giấy chứng nhận chích ngừa khi được hỏi.
- 4) Scan QR code khi đến những nơi có đặt QR code.
- 5) Rửa tay thường xuyên.
- 6) Giữ khoảng cách an toàn nếu có thể.

ĐẾN TỪ NHỮNG TIỂU BANG KHÁC

1. Những người sau đây sẽ được cho phép vào Tây Úc:

- Dân Tây Úc trở về nhà.
- Dân ở tiểu bang khác đến thăm thân nhân ở Tây Úc đang bị bệnh nặng, sắp chết, hay dự đám tang người thân.
- Dân tiểu bang khác đến Tây Úc để đi học, chữa bệnh hay đi làm những việc cần thiết, đặc biệt.
- Những trường hợp khác cần phải được sự chấp thuận của Chief Health Office hay State Emergency Coordinator.

2. Trước khi lên đường (bằng máy bay, xe, tàu)

- Phải có G2G được chấp thuận.
- Phải có giấy chứng nhận đã chích ngừa ít nhất là 2 lần.
- Phải có giấy thử âm tính RAT (Rapid Antigen Test) trong vòng 24 giờ.

3. Sau khi đến Tây Úc

- Thử PCR trong vòng 48 giờ và ngày thứ 12.
- Tự cách ly 14 ngày ở nhà, những người ở cùng địa chỉ đó cũng phải cách ly luôn.
- Phải dùng **G2G Now** và cảnh sát sẽ đến nhà kiểm soát.

ĐẾN TỪ QUỐC GIA KHÁC

- trước khi nhập cảnh Tây Úc ngoại trừ phải có G2G và Giấy Chứng Nhận Đã Chích Ngừa, còn phải thử nghiệm trước khi lên máy bay.

• Khi Đến Tây Úc:

- 1) Thử PCR vào những ngày ①⑥⑨⑫. Những người sống chung địa chỉ cũng phải thử PCR vào ngày ⑫.
- 2) Cách ly ở khách sạn 7 ngày đầu, sau đó nếu thử nghiệm âm tính thì sẽ tự cách ly 7 ngày.
- 3) Dùng **G2G Now** và cảnh sát sẽ đến nhà kiểm soát.

CÁCH ỨNG PHÓ COVID-19 TRONG TRƯỜNG HỢP SỐ NGƯỜI BỊ NHIỄM KHÁ CAO Ở TÂY ÚC

Vào ngày 28/02/2022, Thủ Hiến Tây Úc đã đưa ra một số điều mà chúng ta phải tập làm quen từ bây giờ, để ứng dụng trong tương lai nếu số lượng người bị nhiễm hằng ngày quá nhiều. Bộ y tế sẽ cho biết lúc nào mới cần áp dụng.

NẾU DƯƠNG TÍNH (①)

- 1) Báo cáo kết quả cho WA Health
- 2) Tự cách ly ít nhất là 7 ngày.
- 3) Nếu sau 7 ngày mà vẫn còn triệu chứng bệnh thì tiếp tục tự cách ly cho đến khi hết hẳn triệu chứng.
- 4) Nếu sau 7 ngày, không còn triệu chứng thì không cần cách ly nữa.

Thế nào là **NGƯỜI TIẾP CẬN** (Close Contact)?

Bị xem là **NGƯỜI TIẾP CẬN** khi bạn lâm vào những hoàn cảnh sau:

1. Ở chung nhà, bạn gái hay bạn trai/người bệnh.
2. Nói chuyện mặt đối mặt trong vòng 15 phút hay ở chung phòng với người bệnh trong vòng 2 giờ và không mang khẩu trang.
3. Bị bộ Y Tế báo cho biết mình là Người Tiếp Cận.

Nếu **người Tiếp Cận có triệu chứng (②)** thì phải:

- Thử nghiệm RAT or PCR ngay lập tức, sau 24 giờ và ngày ⑦.
- Nếu thử nghiệm dương tính thì sẽ áp dụng phần ① dương tính phía trên.
- Kết quả ngày ⑦ âm tính, hết triệu chứng, thì không cần tự cách ly nữa.

Người Tiếp Cận không có triệu chứng:

- Tự cách ly 7 ngày, nếu bắt đầu có triệu chứng thì áp dụng như phần ②.
- Nếu thử nghiệm ngày ⑦ dương tính thì áp dụng phần ①.